

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur Facebook

facebook.com/coupdoeil.info

FACEBOOK ORIENTÉ

Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

TOUJOURS PRÉSENT DEPUIS 1978!

LE 22 MARS 2023
Volume 45, N° 15/ 15 691 exemplaires

RE/MAX RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière
Licenciée indépendante
et autonome de RE/MAX Platinie

C'est le bon temps de vendre !

Richard GIROUX
Courtier immobilier agréé DA

Vendre ou acheter 43 ans d'expérience
APPELEZ-MOI EN PREMIER,
CAR AVEC MOI, LE #1, C'EST VOUS !

396738

450 444-8330

50081232

Circuit professionnel québécois de disque golf

La saison lancée au Parc régional Saint-Bernard

Le plus important circuit compétitif de disque golf au Québec, DisQuébec, lancera sa saison sur le parcours du Parc régional Saint-Bernard, les 29 et 30 avril. Voilà une occasion de voir plus de 180 athlètes amateurs et professionnels de partout au Québec s'affronter lors de ce tournoi qui est accrédité par la Professional Disc Golf Association.

À LIRE EN PAGE 10

Photo gracieuseté

Napierville

Un super-spectacle au profit de l'Aréna régional Lareau

PAGE 4

Photo: Coup d'œil - Marc-André Couillard

Fermeture de l'usina Gadoua

Les employés obtiennent une indemnité de départ

PAGE 6

Photo: Coup d'œil - Marc-André Couillard

Le Choix Logique

Votre spécialiste en équipements de jardin et pelouse

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

GARAGE J.L. LEFRANÇOIS INC.

VA JOUER DANS LA BOUETTE.

KIOTI

NOUS RAFFOLONS DE LA BOUETTE

On est sérieux...

SÉRIE CS

- 2 NOUVEAUX MODÈLES
- BENNE CHARGEUSE À FIXATION RAPIDE
- TONDEUSE À MONTAGE VENTRALE EN OPTION
- MOTEUR DIESEL KIOTI 22 À 25 HP

DES OPTIONS FUN ET FLEXIBLES POUR VOTRE TRAVAIL SALISSANT

TÉL. : 450 454-2233 • (SANS FRAIS) 877-454-2233 • FAX : 450 454-2359
LEFRANCOIS.GAR@VIDEOTRON.CA • WWW.LEFRANCOISTRUCTEUR.COM

408222



La nouvelle usine d'ADP Estampillage, située à Saint-Rémi, doit démarrer ses activités au mois de juin. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

Nouvelle entreprise dans le quartier industriel

ADP Estampillage s'installe à Saint-Rémi

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Le quartier industriel de Saint-Rémi accueille une nouvelle entreprise. Il s'agit d'ADP Estampillage, dont l'usine est présentement en construction, sur la rue Roger-Dorais.

ADP Estampillage a été fondée en 1980, à Sainte-Catherine, avant de déménager à Delson, quelques années plus tard, sur le site que l'entreprise occupe encore à ce jour.

L'entreprise se spécialise dans la fabrication de pièces métalliques sur mesure, qui sont produites à l'aide de presses à estampillage.

Ses produits sont principalement destinés au domaine du transport ferroviaire et par camion. On y fabrique différentes pièces comme des fers angles ou des braquettes de suspension, entre autres.

DÉMÉNAGEMENT

C'est une hausse importante du coût du loyer de l'emplacement que l'usine occupe actuellement qui a amené ses actionnaires à choisir de déménager.

« Nous avons reçu une offre d'un de nos partenaires, Dorais Construction, de nous construire un bâtiment tout neuf et plus adapté à nos besoins, explique Pierre Perron, président et actionnaire

d'ADP Estampillage. Nous cherchons à rationaliser nos opérations en utilisant une surface moindre, mais plus efficace. »

La nouvelle usine a une superficie de 20800 pieds carrés.

EMPLACEMENT

Si ADP Estampillage a choisi de s'installer à Saint-Rémi, c'est en raison de son emplacement stratégique, en bordure de la route 221 et à proximité de l'autoroute 30.

« Environ 80% de notre chiffre d'affaires se fait aux États-Unis, en Ontario et au Mexique », précise M. Perron.

RECRUTEMENT

ADP Estampillage connaît une forte expansion de ses activités, en raison de l'augmentation du volume d'affaires de ses clients.

« Depuis la pandémie, ça ne cesse pas d'augmenter », se réjouit M. Perron.

D'ailleurs, l'entreprise est continuellement à la recherche de nouveaux talents pour joindre son équipe, qui compte présentement une vingtaine d'employés.

Des postes de journaliers, d'assembleurs, de monteurs de matrice et d'opérateurs de presse sont à pourvoir.

Services de garde en milieu de travail

À la recherche d'entreprises pour ouvrir une garderie

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

ÉDUCATION. Le ministère de la Famille explore de nouvelles avenues pour répondre au manque de places en service de garde éducatif à l'enfance. L'une d'entre elles consiste à développer des garderies en milieu de travail. Des entreprises qui souhaitent fournir l'espace nécessaire sont recherchées dans tout le Haut-Richelieu.

Le projet pilote du ministère de la Famille a tout de suite trouvé écho auprès du Chantier de la main-d'œuvre Haut-Richelieu 2025, un plan régional auquel participe une centaine d'acteurs de la région. Les services de garde font justement partie des neuf axes d'intervention pour développer 2025 emplois dans le Haut-Richelieu d'ici deux ans.

Pour le comité du Chantier de la main-d'œuvre, des garderies en milieu de travail amélioreraient grandement l'attrait envers les entreprises du Haut-Richelieu. En gros, les entreprises n'ont qu'à fournir le local, à condition de répondre à certains critères précis comme une salle de bain à usage exclusif, une entrée laveuse-sécheuse et un accès à un espace de jeu extérieur ou à un parc à proximité.

Les locaux doivent aussi être aménagés pour

refléter un espace de vie familial, avec au moins un réfrigérateur et un four à micro-ondes, un espace pour prendre les repas et les collations, et un autre pour les siestes avec des bassinettes ou des matelas.

ATTRAYANT

« C'est une belle initiative, autant pour les parents que pour les employeurs. On essaie de pousser ce projet pilote pour qu'il se réalise. L'idée est intéressante, par exemple pour une responsable d'un service de garde éducatif dont le logement ne serait pas assez grand pour accueillir un milieu familial », dit Isabelle Brodeur, directrice générale du CPE Le Petit monde de Caliméro. Ce sera à son bureau coordonnateur ainsi qu'à celui du CPE Joie de vivre de s'assurer de la gestion du milieu de garde.

Le ministère de la Famille est conscient que la conciliation travail et vie personnelle peut être difficile pour les responsables d'un service de garde éducatif en milieu familial (RSGE). Le projet pilote cherche justement à leur offrir un environnement différent, tout en leur permettant de conserver leur statut de travailleuses autonomes.

Le projet pilote mentionne que le service de garde en milieu de travail peut accueillir un maximum de deux RSGE et douze enfants. Il y a même de la place aux horaires atypiques pour



Un service de garde en milieu de travail peut accueillir un maximum de deux responsables et douze enfants. Photo: Le Canada Français - Archives

répondre à la demande des employés affectés aux quarts de travail de soir, ajoute M^{me} Brodeur.

INFORMATION

Jusqu'à maintenant, une entreprise a frappé

à sa porte pour obtenir plus d'information. Il y aurait un autre projet embryonnaire à Napierville. Pour communiquer avec Isabelle Brodeur, on lui écrit à isabelle.brodeur@cpecalimero.ca ou on lui téléphone au 450 346-6626, poste 2223.



Les housses Euthabag sont offertes en cinq tailles, pouvant accueillir autant les cochons d'Inde que les grands Danois. Photo gracieuseté

Une entreprise de Hemmingford

Euthabag finaliste au MercadOr Québec

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info



Dre Céline Leheurteux pratique la médecine vétérinaire depuis une vingtaine d'années. Photo gracieuseté

L'entreprise Euthabag, qui fabrique et distribue des housses mortuaires pour les animaux domestiques, a atteint la grande finale de la 4^e édition du MercadOr Québec.

MercadOr Québec est un gala organisé par Commerce International Québec, afin de souligner les efforts et les succès des PME qui exportent leurs services, leurs produits et leurs expertises à l'international.

Euthabag fait donc partie des cinq finalistes à travers le Québec, dans la catégorie Diversification de marché (moins de 5 M\$ de chiffre d'affaires).

Le lauréat de chacune des catégories sera dévoilé lors du Gala MercadOr, qui aura lieu le 24 mai, au Grand Quai du port de Montréal.

EUTHABAG

Basée à Hemmingford, Euthabag a été fondée par la vétérinaire Céline Leheurteux. L'idée de lancer Euthabag lui est venue alors qu'elle cherchait une méthode alternative pour disposer des animaux qu'elle devait euthanasier, un geste que les vétérinaires posent chaque semaine.

Elle a commencé à développer son produit

en 2016 et aujourd'hui, les housses Euthabag sont vendues dans 26 pays à travers le monde, en Europe et en Amérique centrale et latine, entre autres. L'entreprise fabrique présentement environ 500 000 housses mortuaires par année.

HONNEURS

La Dre Leheurteux a remporté plusieurs

honneurs au cours des derniers mois. Elle a notamment fait partie des 16 lauréates qui ont reçu un prix remis par le Réseau des femmes d'affaires du Québec, dans la catégorie Entrepreneure d'impact — Croissance d'avenir.

Elle fait aussi partie des 100 femmes les plus influentes au Canada, selon le plus récent palmarès du Women's Executive Network.



Toujours à vos côtés

INVITATION

Assemblée générale annuelle virtuelle

Prenez connaissance des résultats et des réalisations de votre caisse.

Mardi 4 avril 2023 | 19 h 30

Le lien pour assister à l'assemblée est disponible au desjardins.com/caisseseigneuriesdelafrontiere

Votez en ligne

Dès la fin de la diffusion de la rencontre et jusqu'au 8 avril 2023, votez sur le partage des excédents annuels (ristournes) et l'élection des administrateurs, si applicable, en visitant :

- le site Web de la Caisse
- desjardins.com
- AccèsD

Desjardins
Caisse des Seigneuries
de la frontière

C'est un rendez-vous!

Femme de Hemmingford portée disparue Joëlle Côté a été retrouvée

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. La Régie intermunicipale de police Roussillon a confirmé, le 16 mars, que Joëlle Côté, cette femme de 36 ans, de Hemmingford, qui manquait à l'appel depuis le 1^{er} février 2023, a été retrouvée saine et sauve.

Des informations obtenues par la police ont permis aux enquêteurs de la Régie intermunicipale de police Roussillon, et à leurs collègues du Service de police de Trois-Rivières, de retrouver M^{me} Côté dans un appartement à Trois-Rivières, le 16 mars, vers minuit.

Elle a été conduite dans un centre hospitalier.

Les policiers remercient le public et les médias pour leur collaboration dans ce dossier.



Joëlle Côté a été retrouvée saine et sauve.

Photo gracieuseté

Le 3 juin à Napierville

Une soirée tout en humour et en musique pour l'Aréna régional Lareau

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. La communauté est invitée à participer à une soirée spéciale, le 3 juin, au profit de l'Aréna régional Lareau, à Napierville. Un souper sera servi et les convives assisteront à un spectacle d'humour, ainsi qu'à un concert hommage à Bon Jovi, avant de terminer la soirée sur le plancher de danse, au son de la musique d'un DJ.

« Les fonds amassés au cours de cette soirée-bénéfice serviront non seulement à assurer la pérennité de l'Aréna régional Lareau, mais également à donner un coup de pouce financier aux organismes sportifs qui utilisent l'aréna et qui contribuent à faire bouger nos jeunes de la région et d'ailleurs, soit l'Association de hockey mineur de Beaujeu et le Club de patinage artistique de Napierville », souligne le directeur général de l'Aréna régional Lareau, Gérard Laplante.

« Ces bourses seront attribuées au cours de la prochaine année, suivant un processus qui sera déterminé par chaque municipalité, indique M. Laplante. Le montant des bourses de soutien à la relève sportive, tout comme celui qui sera attribué aux organismes sportifs locaux, sera déterminé selon les fonds recueillis lors de la soirée-bénéfice du 3 juin.

- Gérard Laplante,

directeur général de l'Aréna régional Lareau

AU PROGRAMME DE LA SOIRÉE

Les participants pourront prendre l'apéro dès 16 h, alors que le souper, préparé par Le



Cette soirée-bénéfice aura lieu le 3 juin. Une surprise est réservée aux participants qui réserveront une table de huit personnes avant le 1^{er} mai. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

Buffet du Chef, sera servi de 17 h à 19 h 30.

À 20 h, l'humoriste Guy Bernier montera sur scène pour présenter un spectacle d'une heure. Depuis une vingtaine d'années, ce dernier a fait plusieurs apparitions lors de différents galas Juste pour rire et au Grand Rire de Québec.

HOMMAGE À BON JOVI

Cette prestation sera suivie, à 21 h, d'un spectacle hommage à Bon Jovi, présenté par le groupe québécois Bon Jovi Xperience. Au cours de ce spectacle de deux heures, le groupe

reproduira dans les moindres détails le son, l'énergie et la complicité sur scène de Bon Jovi.

« Rien ne sera épargné pour faire plonger les spectateurs dans les succès du groupe, incluant la mise en scène, l'enchaînement des succès, les costumes, et la personnification de Bon Jovi par le chanteur Robin Riendeau, qui lui ressemble à s'y méprendre, explique M. Laplante. Le groupe utilise aussi des répliques des instruments du groupe original, sans oublier les interactions avec le public et les animations sur écrans géants. »

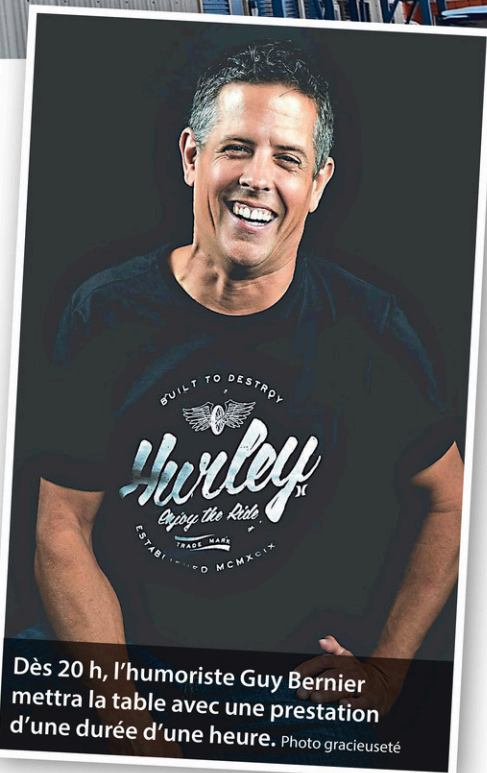
La soirée se terminera sur le plancher de danse, au son de la musique d'un DJ de la région.

DES BOURSES POUR LA RELÈVE SPORTIVE

Dans le but de soutenir la relève, l'Aréna régional Lareau travaillera de concert avec les municipalités qui contribuent à son financement et distribuera une bourse de soutien à la relève sportive dans chacune de ces municipalités, soit Napierville, Saint-Cyprien-de-Napierville, le canton de Hemmingford, Saint-Bernard-de-Lacolle, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Saint-Blaise-sur-Richelieu et Saint-Valentin.

RÉSERVATION

Il est déjà possible de faire l'achat de billets en vue de cette soirée unique. Pour ce faire, il



Dès 20 h, l'humoriste Guy Bernier mettra la table avec une prestation d'une durée d'une heure. Photo: gracieuSeté



Le groupe québécois Bon Jovi Xperience plongera les spectateurs dans l'univers de Bon Jovi. Photo: gracieuSeté

suffit de visiter le site Internet csrlc.ca. Les billets sont en vente au coût de 69 \$ plus taxes.

Une surprise sera offerte aux participants qui réserveront une table de huit personnes avant le 1^{er} mai. En effet, l'Aréna paiera la première tournée de la soirée aux huit personnes de la même table.

Plusieurs opportunités de commandites sont offertes aux entreprises de la région. Les personnes intéressées doivent communiquer avec Gérard Laplante, directeur général de l'aréna.

Coup d'oeil
VOTRE MÉDIA D'ICI

810-D, rang du Coteau, Saint-Jacques-le-Mineur J0J 1Z0

ANNONCES CLASSÉES - 1 866 637-5236
www.coupdoeil.info

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Recyclez ce journal

Éditeur régional
Stéphane Legrand

Gestionnaire principale
Bianca De Lamirande
450 515-5444
bdelamirande@coupdoeil.info

Journaliste
Marc-André Couillard
450 515-5666
macouillard@coupdoeil.info

Coordinatrice à la maquette et support aux ventes
Jordana St-Hilaire Tremblay
jsthilairtremblay@icimedias.ca

Publié par :
Icimedias inc.

Président :
Renel Bouchard
Directeur général :
Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca

Impression :
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
Transcontinental de La Capitale

Distribution :
Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Montérégie

Abonnement
Un an : 125\$
Six mois : 70\$
TIRAGE : 15 834 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Coup d'oeil ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Coup d'oeil sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Nous reconnaissons
l'appui financier du
gouvernement du Canada.

Canada

Distribué par

publi
soc



La famille Coallier, propriétaire de la ferme G.S.P.M., entourée du président de l'UPA, Martin Caron, de la députée Brenda Shanahan, et de la ministre fédérale de l'Agriculture, Marie-Claude Bibeau. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

Ferme hydroponique verticale à Napierville

G.S.P.M. reçoit une aide fédérale de 850 000 \$

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

AGRICULTURE. La ferme hydroponique G.S.P.M., située à Napierville, a récemment reçu une aide financière du ministère fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, de l'ordre de 846 625 \$, pour la mise en place de son système d'agriculture hydroponique verticale intérieur, qui permet produire des légumes 12 mois par année.

Pour l'occasion, la ministre fédérale de l'Agriculture, Marie-Claude Bibeau, était de passage à Napierville pour en faire l'annonce. Elle était accompagnée par la députée fédérale de Châteauguay-Lacolle, Brenda Shanahan, et du président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Martin Caron.

Le préfet de la MRC des Jardins-de-Napierville, Yves Boyer, la présidente de l'Association des producteurs maraîchers du Québec, qui est aussi une agricultrice de Saint-Michel, Catherine Lefebvre, ainsi que le producteur agricole de Saint-Cyprien et président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie, Jérémie Letellier, étaient également présents lors de cette annonce.

TECHNOLOGIES PROPRES

La ministre Bibeau a annoncé un appui financier fédéral à quatre nouveaux projets au Québec, dont fait partie la ferme G.S.P.M., pour une valeur totale de 2,7 M\$. Cette somme est versée dans le cadre du Programme des technologies propres en agriculture — Volet adoption.

Ces quatre nouveaux projets portent à 18 le nombre de projets appuyés au Québec dans le

cadre de ce programme, pour un montant total de 6,7 M\$.

« L'agriculture est un secteur très innovant. C'est très impressionnant, a déclaré la ministre Bibeau, lors de sa visite à Napierville. Nous souhaitons que l'agriculture soit de plus en plus durable, alors que la population à nourrir est grandissante. J'ai un très grand respect pour votre courage et votre engagement. »

« L'agriculture a toujours été un accélérateur de changement technologique, a pour sa part souligné le président de l'UPA, Martin Caron. Nous réclamons un soutien accru pour faire face à la concurrence et pour répondre aux attentes sociétales élevées. Ce soutien va contribuer à notre autonomie alimentaire. »

RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION D'EAU

La ferme G.S.P.M. utilise un ingénieux système de récupération de l'eau de pluie et de la fonte des neiges pour faire pousser ses légumes, principalement des légumes-feuilles, comme de la laitue et du bok choy.

L'eau de pluie est acheminée vers un réservoir souterrain d'une capacité de 45 000 gallons. L'hiver, les gouttières du bâtiment sont munies d'un fil chauffant qui fait fondre la neige, ce qui permet de récupérer l'eau pendant la saison froide.

Toute cette eau est ensuite filtrée. Les polluants et les bactéries sont éliminés grâce à des lampes UV.

Ce système permet à G.S.P.M. de produire ses légumes avec 95 % moins d'eau et 50 % moins d'engrais par rapport à la culture au champ.



Le système hydroponique employé à la ferme G.S.P.M. lui permet d'effectuer jusqu'à 15 récoltes par année. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

Bourses d'études 2023

C'est l'excellence la persévérance qu'on récompense



Soumettez votre candidature entre le 1^{er} et le 31 mars.

On remet chaque année des centaines de bourses à des étudiants de formation professionnelle, collégiale et universitaire **qui se démarquent autrement que par leurs résultats scolaires.** Pourquoi pas vous ?

Inscription et règlement au desjardins.com/bourses

 Desjardins

Fermeture de l'usine Gadoua à Napierville

Le syndicat obtient des indemnités de départ pour les employés

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Le syndicat des Travailleurs et Travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), section locale 501, qui représente les travailleurs de l'usine Gadoua, à Napierville, se dit satisfait des indemnités de départ négociées avec l'employeur, à la suite de l'annonce de la fermeture de l'usine prévue le 12 avril.

Dans une lettre d'entente signée le 7 février, il a été convenu que l'employeur versera à chaque salarié un montant forfaitaire équivalant à une semaine de salaire par année de service complète, qui se calculera en date du 12 avril 2023, indique le syndicat dans un communiqué rendu public le 14 mars.

EMPLOYÉS OCCASIONNELS

Les salariés occasionnels et à temps partiel recevront pour leur part un montant forfaitaire établi selon la moyenne du salaire gagné lors des 12 ou des 52 dernières semaines travaillées. Le scénario le plus avantageux des deux sera appliqué.

Dans tous les cas, c'est le taux de salaire du poste occupé au moment de la fin d'emploi qui sera utilisé aux fins des calculs.

"Évidemment, l'annonce de la fermeture de leur usine fut un dur coup pour les travailleurs



L'usine Gadoua de Napierville cessera sa production à la mi-avril. Photo gracieuseté

et les travailleuses de Gadoua, rappelle le président des TUAC 501, Alain Lachaine. En négociant des indemnités de départs décentes, nous espérons que la transition se fera sans heurt pour nos membres. Bien entendu, le syndicat fera tout ce qui est en son pouvoir afin de gérer les impacts causés par cette fermeture.

Nous accompagnerons nos membres dans ce moment difficile et les appuierons pour faire respecter leurs droits. »

NOUVEAUX POSTES

Entre-temps, le syndicat des TUAC dit travailler de concert avec son comité de reclassement

pour trouver de nouveaux emplois à ces travailleurs, dans des entreprises de la région. "La pénurie de main-d'œuvre frappant de plein fouet bon nombre d'entreprises qui sont syndiquées avec les TUAC 501, nous avons bon espoir de pouvoir faire des jumelages heureux", précise le syndicat dans son communiqué.

Conseils de nos PROFESSIONNELLS !



«Croquer à belles dents».

La santé bucco-dentaire et l'alignement des dents



Dre Sarah Hyams

Beaucoup de gens croient que l'alignement des dents est un luxe et non une nécessité; cependant, avoir des dents droites n'est pas seulement avantageux pour des raisons esthétiques, mais présente également des avantages pour la santé bucco-dentaire.

1) Les dents droites durent plus longtemps

Lorsque vous avez des dents mal alignées, les forces de mastication ne sont pas distribuées de manière égale. Cela peut entraîner plus de force sur certaines dents, ce qui augmente les risques de fissuration ou la perte prématurée de certaines dents. Les dents droites s'usent moins avec l'âge et durent plus longtemps.

2) L'hygiène dentaire est plus efficace

Des dents bien alignées sont beaucoup plus faciles à nettoyer, ce qui signifie moins de risques de contracter des maladies des gencives et peut prévenir la mauvaise haleine. Les dents

chevauchées sont plus difficiles pour l'entretien car vous ne pouvez pas éliminer efficacement les particules de nourriture entre vos dents, ce qui signifie plus de plaque et donne aux bactéries la possibilité de se multiplier et de provoquer des infections. Avec le temps, votre émail risque davantage de développer une carie dentaire.

3) Empêche les tensions de la mâchoire

Un mauvais alignement dentaire peut provoquer des douleurs dans les muscles masticateurs et dans les articulations temporo-mandibulaires. L'articulation temporo-mandibulaire lie la mâchoire à la musculature du crâne. Si vous avez une mâchoire mal alignée, vos muscles masticateurs et vos articulations seront affectés - vous aurez non seulement des difficultés à mâcher, mais vous aurez d'autres problèmes tels que : maux de tête sévères, maux d'oreilles, douleurs à la mâchoire, douleurs constantes dans les muscles faciaux et grincements de dents.

4) Amélioration de la parole et la prononciation

En plus de vous aider à mâcher correctement les aliments, vos dents jouent un rôle essentiel dans la façon dont vous prononcez les mots car elles sont affectées par la position de vos dents. Les dents mal alignées, les dents espacées ou la protrusion des dents, augmentent vos chances d'avoir des troubles de la parole. De plus, les dents mal alignées peuvent contribuer à la perte prématurée de certaines dents et empirer les problèmes de parole.

5) Amélioration de la mastication et digestion

Si vos dents ne sont pas correctement alignées, vous ne serez pas capable de mastiquer correctement. En conséquence, vous êtes incapable d'absorber les nutriments correctement. De plus, l'émail dans vos dents s'usera plus vite, ce qui peut entraîner de la sensibilité et de la douleur. Les dents droites améliorent l'efficacité de la mastication et contribuent à digérer les aliments solides en les décomposant en petits morceaux, ce qui améliore la digestion.

Avoir des dents droites n'affecte pas seulement la santé bucco-dentaire globale, mais a un impact psychologique bénéfique - vous sourirez davantage, ce qui réduit le stress et peut vous aider à vous sentir plus heureux!



60 Route 202,
Lacolle
450-246-4040
1-877-530-7300

cliniquedentairelacolle.com

>399884

L'art du sourire, c'est de nous-même!



François Legault et André Lamontagne soulignent le prix remporté par Signé caméline

Le premier ministre du Québec, François Legault, a fait paraître une publication sur sa page Facebook, le 16 mars, pour souligner un prix récemment remporté par l'entreprise Signé caméline, située à Saint-Édouard. «Un produit de chez nous, l'huile torréfiée de caméline, a remporté le premier prix de la compétition culinaire du Bocuse d'Or à Lyon! C'est la première fois qu'un produit québécois remporte cette distinction. Félicitations à Signé caméline!», a publié M. Legault, avec une photo où on le voit souriant, tenant une bouteille d'huile de caméline à la main.

De son côté, le ministre de l'Agriculture, André Lamontagne, a aussi souligné ce prix remporté par Signé caméline, à l'Assemblée nationale. «Nous pouvons être très fiers de cette belle entreprise de chez nous, a-t-il déclaré. Je félicite Chantal Van Windham et toute son équipe pour leur ambition, leur passion et leur ingéniosité. Longue vie à la caméline!» (M.-A. C.)

Photo tirée de Facebook - Emilie Nadeau

Députée de Saint-Jean à la Chambre des communes

Christine Normandin dénonce la coupure dans le programme Emplois d'été Canada

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. La députée fédérale de Saint-Jean, qui est aussi leader parlementaire adjointe du Bloc Québécois, Christine Normandin, dénonce la réduction de 370 966 \$ au budget alloué au programme Emplois d'été Canada dans sa circonscription.

Cette dernière estime que cette coupe de financement affectera les organismes et les entreprises de la région, qui doivent déjà jongler

avec une pénurie de main-d'œuvre.

« L'objectif du programme est de permettre aux jeunes d'acquérir une importante expérience de travail, tout en contribuant à l'essor des entreprises et organismes communautaires locaux qui sont au rendez-vous et prêts à offrir ces expériences d'emploi à nos jeunes, précise M^{me} Normandin. Pourquoi le gouvernement décide-t-il de mettre la hache dans le financement, alors que plus que jamais, le programme est nécessaire pour les organismes du milieu? C'est franchement désolant, et nous demandons

un rehaussement du financement du programme dès maintenant. »

EXPLICATION

Selon des informations obtenues par M^{me} Normandin auprès du bureau de la ministre des Femmes, de l'Égalité des genres et de la Jeunesse, qui est responsable de ce programme, cette réduction serait due à la fin de montants spéciaux accordés dans le cadre de la pandémie.

« Cette diminution de financement est totalement inadmissible, plaide la députée. Les



La députée fédérale de Saint-Jean, Christine Normandin. Photo gracieuseté

organismes, les employeurs et les municipalités se sont inscrits au programme comme jamais auparavant, ce qui indique que les besoins sont en hausse. Or, le financement accordé n'arrive pas à couvrir la demande.»

Une coche de plus

Une connexion fiable + un service 100 % local, c'est comme un chocolat chaud extra guimauves.

DERY
+
COGECO

Pour plus d'infos, visitez derytele.com



À NOS ENTEPRENEURS & COMMERÇANTS

Des solutions publicitaires selon vos besoins!
Le journal Coup d'oeil, BIEN PLUS QU'UN HEBDO



Facebook ads
+
Création de page
Facebook d'entreprise

La
référence
locale
pour votre
marketing



Google ads

Site web
+
Multi site

Bannière web



Afficher des publicités Web

Rejoindre de façon très précise
vos clients potentiels.



**Faire la promotion de votre
entreprise sur Facebook**

Cibler très précisément un groupe
d'internautes ou une région géographique.

Publireportage



**Être parmi les premiers dans les
résultats de recherche sur Google**

Cibler vos clients potentiels au moment
précis où ils recherchent ce que vous offrez.

Ici social



Concours web

... et bien plus encore!

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

TOUJOURS PRÉSENT
DEPUIS 1978!

Pour plus d'informations, contactez

Bianca De Lamirande
450-514-5444

Jordana St-Hilaire Tremblay
450-514-5555



Yannick Godin, directeur général de l'Estacade. Photo: Jessyca Viens Gaboriau

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Un nouveau parcours aérien aménagé à l'Estacade

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafrancais.com

LOISIRS. Un nouveau parcours aérien sera aménagé ce printemps au Centre de plein air l'Estacade à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

Le projet, estimé à 200 000 \$, a déjà obtenu les trois quarts du financement grâce à une subvention du gouvernement, indique le directeur général, Yannick Godin. « Il nous reste environ 50 000 \$ pour finaliser le projet », dit-il.

Le parcours comptera cinq modules aménagés

sur quatre étages. « On a installé les deux premiers étages cette année et les deux autres le seront l'an prochain », précise M. Godin.

MATÉRIEL DE SÉCURITÉ ET ESSAI GRATUIT

L'Estacade a également reçu une subvention de plus de 8000 \$ de Loisir et Sport Montérégie dans le cadre du fonds En Montérégie, on bouge! Cette contribution servira notamment à l'acquisition de matériel de sécurité pour le parcours aérien. Une somme sera également consacrée à l'organisation d'une fin de semaine où les visiteurs

pourront faire l'essai gratuitement des nouvelles installations.

M. Godin estime qu'il faudra une semaine pour installer le parcours aérien.

BONIFICATION

Le nouveau parcours aérien viendra bonifier le parc d'équipements du Centre de plein air. Des sentiers d'hébertisme et l'aménagement d'une tyrolienne de 525 pieds se sont ajoutés l'an dernier.

Yannick Godin souligne que l'Estacade accueille 600 jeunes par jour durant les mois de mai et de juin.



Mathieu Bouthillier, coordonnateur du programme Techniques de l'informatique, Maxime Lefebvre Ouellette, lauréat d'une bourse de persévérance, et Yves Bisson, directeur général de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu. Photo: gracieuseté - Michel Michaud

Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu

Un étudiant de Saint-Rémi reçoit une bourse de persévérance

MARC-ANDRÉ COUILLARD
macouillard@coupdoeil.info

ÉDUCATION. Maxime Lefebvre Ouellette, un étudiant au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu de Saint-Rémi, a récemment reçu une bourse remise par la Fondation pour la persévérance scolaire du Cégep, d'une valeur de 500 \$.

Cet étudiant en Techniques de l'informatique fait partie des dix lauréats qui ont reçu cette bourse, le 16 février, qui vise à reconnaître la ténacité et l'engagement des étudiants qui sont en voie de diplomation, malgré un parcours atypique, parsemé de défis.

Pour sa part, Maxime Lefebvre Ouellette est un jeune papa qui doit composer avec la paternité, tout en faisant un retour aux études.

RÉACTION

« Nous savons qu'un parcours scolaire

n'est pas nécessairement un long fleuve tranquille, a déclaré Yves Bisson, directeur général de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu, un partenaire majeur de la Fondation pour la persévérance, dont il est aussi administrateur. Plusieurs facteurs peuvent influencer votre cheminement, que ce soit au niveau personnel, familial ou financier. Vous avez vécu des années difficiles qui ont marqué votre vie à jamais. Votre courage me donne cependant espoir en l'avenir. Vous voir ici démontre que vous n'avez jamais abandonné vos objectifs. Continuez de croire en vos rêves, saisissez toutes les opportunités pour faire une différence positive, pour vous, et pour les gens autour de vous. »

Cette année, plus d'une centaine de candidatures ont été reçues et analysées par un comité de sélection. Il s'agit d'un nombre record.

Camps de golf à Napierville

À la suite du succès des dernières années, l'école Jean-Pierre Corriveau a décidé d'offrir pour l'été 2023 huit semaines de camps de jour, soit les semaines du 26 juin, 3, 10, 17, 24, 31 juillet et 7, 14 août. L'horaire est de 9h à 16h.

Pour plus d'informations, consulter le site Internet du Club de golf de Napierville ou téléphoner au (450) 245-3356

Disque golf à Saint-Bernard-de-Lacolle

Le Circuit DisQuébec lance sa saison au Parc régional Saint-Bernard

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

SPORT. Le circuit professionnel québécois de disque golf, DisQuébec, lancera sa saison 2023 lors du traditionnel tournoi La Légende, qui se tiendra les 29 et 30 avril, au Parc régional Saint-Bernard, à Saint-Bernard-de-Lacolle.

Les joueurs amateurs et professionnels sont invités à s'inscrire et le public à venir assister cette compétition.

Pas moins de 180 joueurs participeront à cette compétition, dans l'une ou l'autre des 12 catégories, dont juniors, femmes, mixte, ainsi que diverses catégories d'âges. Plus de 4000 \$ seront remis en bourses et en prix aux gagnants.

Les meilleurs joueurs au Québec s'affronteront sur ce terrain qui est l'un des plus beaux au Québec.

«Saint-Bernard-de-Lacolle se classe parmi les cinq meilleurs parcours au Québec», explique Jessyca Desrosiers, cofondatrice de DisQuébec.

JOUER ET DÉCOUVRIR

Tous les joueurs, peu importe leur calibre, sont donc invités à s'inscrire à ce tournoi par le biais de la plateforme discgolfsce.com, qui permet de s'inscrire à tous les tournois qui se tiennent à travers le Canada et les États-Unis.



Le terrain boisé du Parc régional Saint-Bernard offre un environnement exceptionnel pour la pratique du disque golf. Photo gracieuseté

Sur place, les visiteurs pourront suivre les joueurs sur le terrain et ainsi voir de plus près leurs lancers sur le terrain boisé et près des paniers.

La journée du samedi est réservée aux amateurs, tandis que les professionnels joueront leur ronde finale le dimanche après-midi.

LE CIRCUIT QUÉBÉCOIS EN CHIFFRES

En 2023, DisQuébec organisera huit tournois au Québec et un en Ontario, qui sont accrédités par la Professional Disc Golf Association.

Les joueurs qui évoluent dans la catégorie professionnelle peuvent remporter des bourses lorsqu'ils gagnent un tournoi. Au Québec, le gagnant d'un tournoi de niveau professionnel peut remporter une bourse de plus de 500 \$.

«Le disque golf est l'un des sports où les gagnants remportent le plus par rapport au coût d'inscription au tournoi, qui est de 55 \$ pour les amateurs et 75 \$ pour les professionnels, affirme M^{me} Desrosiers. Entre 70 % et 90 % du prix des inscriptions est remis en bourses aux joueurs.»

On compte environ 40 terrains de disque golf au Québec. Une partie prend environ trois heures à jouer. En 2022, il s'est joué 5631 rondes de disque golf au Québec, selon M^{me} Desrosiers. Cette même année, c'est le parcours de l'île Charron qui a attiré le plus d'adaptes.

UN SPORT QUI GAGNE EN POPULARITÉ

Le disque golf est de plus en plus populaire au Québec.



Le disque golf donne parfois lieu à des lancers spectaculaires. Photo gracieuseté

«Il y a quatre ans, nous avions le tiers des inscriptions que nous avons aujourd'hui lors de nos compétitions, précise M^{me} Desrosiers. En 2022, 365 personnes différentes ont participé à l'un ou l'autre de nos événements et nous avons remis pas moins de 55 000 \$ en bourses lors des 11 événements que notre circuit a organisés.»

Cette activité allie la randonnée et le disque volant. Elle est accessible aux gens de tous âges. «Je peux autant jouer avec mes jeunes enfants que participer à un tournoi très compétitif en Floride», conclut M^{me} Desrosiers.



C'est la 9^e année que le Parc régional Saint-Bernard est l'hôte d'un tournoi de disque golf. Photo gracieuseté

AQDM
Association québécoise de la
dégénérescence maculaire

Dégénérescence maculaire

Savez-vous ce que c'est?



Une maladie oculaire qui touche plus de 500 000 personnes au Québec.



La perte graduelle ou soudaine de la vision centrale.



La principale cause de perte visuelle chez les gens âgés de 50 ans et plus.



La dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA) est le plus souvent en cause.

DÉCOUVREZ

comment prévenir, dépister et trouver du soutien.

 aqdm.org

 info@aqdm.org

 1 866 867-9389

 AQDMORG

Coureur en fauteuil roulant de Clarenceville

La députée d'Iberville rend hommage à Alexandre Dupont

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

SPORT. La députée d'Iberville, Audrey Bogemans, a rendu hommage à un athlète de Clarenceville, Alexandre Dupont, la semaine dernière au salon Bleu de l'Assemblée nationale.

M^{me} Bogemans a profité de la présence de M. Dupont dans les gradins de l'Assemblée nationale pour lui rendre un hommage. Il accompagnait des élus de Clarenceville, dont le maire Serge Beaudoin, qui étaient sur place pour rencontrer la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, Andrée Laforest, au sujet du dossier de l'eau potable dans la municipalité.

La députée d'Iberville a pris la parole pour souligner les nombreux exploits sportifs de M. Dupont sur la scène internationale. « Nous avons de quoi être fiers d'être représentés à l'international par vous, Alexandre et vous êtes définitivement un des meilleurs coureurs en fauteuil de l'ensemble du Canada et du monde. Félicitations! », a déclaré la députée.

Au centre, Alexandre Dupont, entouré d'élus de la municipalité de Clarenceville et de la députée d'Iberville, Audrey Bogemans. Photo tirée de Facebook

PUBLICATION

Puis, M^{me} Bogemans a fait paraître une publication sur sa page Facebook, afin de souligner à nouveau les exploits de M. Dupont.

« Hier, nous avons eu la chance d'avoir avec

nous au salon Bleu un champion international paralympique qui fait la fierté du comté d'Iberville, écrit-elle. M. Alexandre Dupont, para-athlète, père et entrepreneur dans la Municipalité de Clarenceville nous a honorés de sa présence à

Québec et était accompagné d'élus municipaux qui partageaient ma fierté. Vous êtes, pour moi, un symbole et un exemple. Par votre persévérance, votre discipline et votre passion, vous avez défoncé tous les plafonds de verre. Bravo! »

Guide des gens d'affaires

Commerçants
et gens d'affaires

SOYEZ VU...

>408000

*

Laboratoire d'Analyses
Accrédité ISO 17025
(514) 374-0454

Équipements de
Traitement d'Eau
(450) 454-3282

Systèmes de pompage
(450) 454-2082

Nous solutions tous les besoins
Nous solutionnons tous les besoins
d'analyse d'eau, de système de pompage,
d'analyse d'eau, de systèmes de pompage
et d'équipement de traitement d'eau.
et d'équipements de traitement d'eau, et ce
Depuis 33 ans.
depuis 33 ans.

Plus de clients que tous nos concurrents réunis
Satisfaction et résultats garantis
Merci d'encourager l'économie locale

**Le plus grand centre d'analyses,
de pompes et de traitement d'eau
au Canada**

**Jusqu'à 50% de VRAIS RABAIS!
Membre VIP -20% Rabais Additionnel**

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

205 Logements / appartements à louer

5-1/2, 2ème étage, St-Michel, idéal retraité, pas d'animaux, 450-454-4865

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS franc sec, 1ère qualité. Hêtre, érable, 16". 115\$/corde. Livraison possible. 450-278-9473

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$. Info: 438-886-3444

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

430 Comptabilité / Impôt

DÉCLARATIONS d'impôts TED, à partir de: retraités, 30\$, particuliers, 40\$, couple, 80\$, couple avec enfant, 100\$, propriétaires d'immeubles à revenus; 50\$. Hélène Boyer 514-886-0184 Sherrington.

440 Déménagement / Transport / Entreposage

Déménagement Petit ou gros Besoin d'aides déménageurs 450-349-2217 514-998-0627

442 Constructions / Rénovations / Réparations

B. D. L. RÉNOVATION: Cuisine, s.d.b., céramique, modifications et finitions de tous genres. Service de peinture. 25 ans d'expérience. RBQ.: 5 7 1 5 - 2 5 9 7 - 0 1. 514-755-7781

483 Compagne/compagnon

Recherche homme Homme seul, 69 ans pour passer du bon temps. Plus d'infos: Michel 450-522-3030

555 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

SOLUTIONS À L'ENDETTÉMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

RECHERCHE cuisinier(e) pour un camp de vacances à Ste-Clothilde-de-Chatouguay. 8 semaines en été, 2 à 3 jours/semaine. Aide-cuisinier(e), 3 à 4 jours/semaine. 450-826-3772

605 Emplois divers

OFFRE d'emploi pour hommes et femmes, 40h et plus. Peut inclure une place pour loger. Salaire à discuter. CV par courriel: appatsstemartine@gmail.com ou se présenter avec CV.: 2352 Rang Nord, St-Michel. 450-454-4410

605 Emplois divers

Recherche préposée aux soins à domicile St-Jean-sur-Richelieu Afin d'aider une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer à un stade avancé
Horaires:
 1 fin de semaine sur 2 Marie-André 514-918-4888

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEURS classe 1 demandés, 1 poste temps plein et 1 poste temps partiel, transport local. Assurances collectives. Salaire à discuter. Appelez au 5 1 4 - 7 0 7 - 2 3 2 2 Fax: 450-515-3595 courriel: lucguaytransport@videotron.ca

950 Ferraille

!!! Achetons véhicules pour ferraille ou autre. Payons comptant. Reçu pour la SAAQ disponible sur demande. 438-871-5555



Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca



ÉQUIPE SICOTTE

L'ÉQUIPE #1 RE/MAX ÉVOLUTION



SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU Superbe terrain de +/-7750 pieds carrés situé sur la rue Deland. Un emplacement de choix à proximité de tous les services tel que: épiceries, hôpital, piste cyclable, école primaires et secondaires avec un accès facile aux autoroutes.
TOMMY BROWN 514-502-7688
 MLS 13001087 PRIX DEMANDÉ: 275 000 \$



SAINTE-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX Emplacement de choix directement sur la rivière Richelieu, voisin de la descente de bateau. Grand terrain bien aménagé. Garage détaché de 19 x 28 pieds+ section remise. Patio de bonne dimension. Vous avez des projets, voici l'endroit!
MLS 27985821 PRIX DEMANDÉ: 280 000 \$



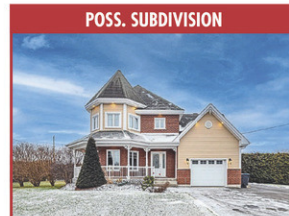
SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU Spacieux plain-pied 4 côtés briques avec garage détaché de 40 X 24. Cette propriété vous offre présentement 4 chambres à coucher (possibilité de +) ainsi qu'une salle de bains et une salle d'eau. Aqueduc et égout desservis par la municipalité
MLS 21331021 PRIX DEMANDÉ: 489 000 \$



LACOLLE Magnifique propriété sur un terrain de près de 15 250 pieds carrés, sans voisin arrière et sur une rue sans issue (tranquillité assurée)! Idéal pour jeune famille!!! École primaire, parc, épicerie, pharmacie, CPE et plus à proximité.
ISABELLE TÊTREAU 514-617-3461
 MLS 26736624 PRIX DEMANDÉ: 500 000 \$



FARHAM Spacieux plain-pied de construction supérieure 2015 vous offrant 5 chambres à coucher ainsi que 2 salles de bains complètes. Grande entrée asphaltée, cours arrière privée (haies de cadre) et bien aménagée vous offrant: piscine, remise...
MLS 28669682 PRIX DEMANDÉ: 565 000 \$



LACOLLE * Belle propriété de style victorienne sur un terrain intime de 16 375 pieds carrés. Emplacement de choix, à distance de marche de plusieurs commerces. Secteur paisible, tranquillité assurée. Superbe occasion d'acquiescer une propriété «Clé en mains»!!!
MLS 13919650 PRIX DEMANDÉ: 589 000 \$



SAMUEL SICOTTE Courtier immobilier résidentiel | **TOMMY BROWN** Courtier immobilier résidentiel | **CARL HUDON** Courtier immobilier résidentiel et commercial | **ISABELLE TÊTREAU** Courtier immobilier résidentiel | **ROBERT SICOTTE** Courtier immobilier agréé

Contactez-nous pour une ESTIMATION GRATUITE

450.349.5868 www.equipesicotte.com 450.246.4637



Coup d'œil

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

coupdoeil.info

CERTIFICAT

OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

C'est LE BON TEMPS de VENDRE!

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété sans frais. Vous voulez vraiment vendre? Cette offre est valable immédiatement.

Merci de votre confiance!

RICHARD GIROUX 43 ANS D'EXPÉRIENCE

APPELEZ-MOI EN PREMIER CAR AVEC MOI, LE #1 C'EST VOUS!

VOTRE 1^{er} CHOIX

Nettement plus sympathique et professionnel



Richard Giroux Courtier immobilier agréé DA

450-444-8330
450-635-0000

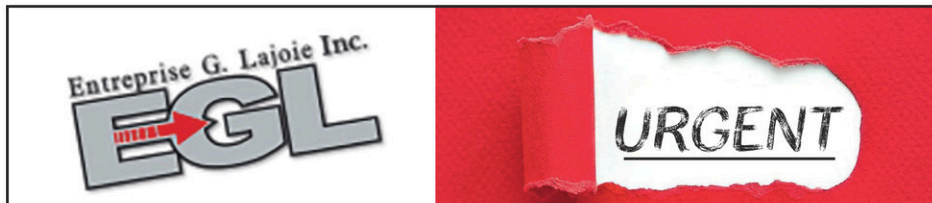
RE/MAX
 RE/MAX PLATINE R.G.
 Agence immobilière
 Licenciée indépendante
 et autonome de Re/Max Platine



Coup d'œil
VOTRE MÉDIADICI

EMPLOIS

coupdoeil.info/emplois



Entreprise G. Lajoie Inc.
EGL

URGENT

RECHERCHE
MÉCANICIEN DE SOIR
POUR RÉPARATION DE CAMION ET/OU REMORQUE

- Horaire flexible
- 30\$ à 40\$ de l'heure
- Outils, bottes et vêtements fourni
- Assurance collective après 3 mois
- Possibilité de RVER après 1 an

Bienvenue au mécanicien automobile

SVP nous faire parvenir votre CV à rh@transportegl.com

450 245-0077 poste 230

>411291



Espace aquatique Jacques Delisle

OFFRE D'EMPLOI
Sauveteurs nationaux (4)
Moniteur natation (1)

La municipalité de Napierville est à la recherche de personnel afin de combler les postes énoncés ci-dessus pour la saison estivale afin d'assurer la sécurité et/ ou offrir des cours dans notre nouvelle piscine chauffée de l'espace aquatique Jacques Delisle qui a été construite en 2020.

Vous êtes une personne dynamique, responsable, polyvalente et débrouillarde, c'est votre chance de venir passer un été valorisant. Plongez dans ce magnifique univers et joignez-vous à une équipe plus qu'extraordinaire et votre expérience sera des plus enrichissantes!

Sous la supervision de la directrice des loisirs, la ou le titulaire doit:

- Appliquer les mesures de sécurité en conformité avec le plan d'intervention ainsi que les mesures applicables de la croix rouge sur l'opération de bain public
- Participer aux formations pré-emploi
- Assister aux réunions d'équipe
- Toutes autres tâches connexes

Exigences:

Avoir 16 ans et détenir minimalement un niveau croix de bronze (sauveteur)
Avoir le niveau requis pour l'enseignement des cours junior et aqua-bambin (moniteur)

Aptitudes:

Polyvalence et sens des responsabilités
Esprit d'équipe, bon sens de communication

Conditions salariales:

Selon la politique établie par la municipalité de Napierville

Conditions de travail:

Emploi saisonnier (de 35 heures à 40 heures / semaine)

Période: Juin 2023 à septembre 2023

Essence payée en fonction du Kilométrage parcouru

Les candidatures devront être reçues au plus tard le 14 avril 2023 à 12h. et être adressées à:

Mme Julie Archambault, Directrice générale
Municipalité de Napierville
260 rue de l'Église, Napierville, Québec, JOJ 1L0
ou par courriel: jarchambault@napierville.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

>411558



**Situé à St-Rémi est
présentement à la
recherche de:**

COMMIS AU COMPTOIR SAISONNIER

15 mars au 1^{er} juin – 15 septembre au 1^{er} décembre

Pour pneus commercial

Bienvenue au retraités! - Avantages sociaux - Bonis de performance

Faire parvenir CV par courriel à mpoupart@multipneus.com
ou par téléphone au **514 232-7231**

>411498

PNEUS POUPART



Situé à St-Rémi est présentement à la recherche de:

**Bienvenue aux
retraités!**

COMMIS AU COMPTOIR

Dans le domaine de la mécanique automobile et du pneu, Saisonnier

15 mars au 1^{er} juin – 15 septembre au 1^{er} décembre

- Avec ou sans expérience - Avantages sociaux - Bonis de performance

Faire parvenir CV par courriel à mpoupart@pneuspoupart.ca
ou communiquer avec **Michel Poupart** au **514 232-7231**

>951147

MAZOUT & PROPANE
BEAUCHEMIN



Nous sommes une entreprise dans le domaine pétrolier depuis 65 ans. En pleine expansion, nous effectuons de nouvelles acquisitions. Fière de dire que nous avons des employés qui ont pour certains plus de 20 ans d'années de loyaux services.

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE
CANDIDATS(ES) DYNAMIQUES ET MOTIVÉS(ES)
POUR OCCUPER LES POSTES SUIVANTS :**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE
(BILINGUE)
FACTURATION**

Temps plein
Salaire selon expérience

**AVISEUR, RÉPARTITEUR
D'INSTALLATION DE PROPANE
ET SERVICE À LA CLIENTÈLE**

Temps plein
AVEC EXPÉRIENCE
Salaire selon expérience

ENVOYER VOTRE CURRICULUM VITAE
RECRUTEMENT@MPBEAUCHEMIN.COM OU TÉLÉCOPIEUR 450-359-4431
Mazout & Propane Beauchemin, 775, rue Gaudette,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 7S7



**LA PASSION QUI
NOUS ALLUME**
mpbeauchemin.com

>409830

www.coupdoeil.info - Le 22 mars 2023 - 13

UNE CARRIÈRE
UN EMPLOI

Serres Pinsonneault De St-Rémi >407203

RECHERCHE:
CHAUFFEUR classe 1 et 3 avec expérience, durée de l'emploi de 2 mois (mai-juin) dans le domaine des fleurs.
Contacter Mario au 514 829-6119

VENDEUR/VENDEUSE avec expérience pour la vente des fleurs pour une durée de maximum 2 mois (mai-juin).
Contacter Nathalie au 514 774-5152



VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?
coupdoeil.info/emplois

AVIS PUBLIC

Randall Finnegan
Encanteur
450 601-7111

**Encan pour
Roger et Johanne Gagnon
622, montée Giroux
Hemmingford (Qc) J0L 1H0**

**DIMANCHE LE 02 AVRIL 2023
À 10H00**

Vaisselle, ensemble de salle à manger 3 mcx, vaisselier, meubles antiques, beaucoup d'outils, soudeuse MIG, banc de scie Dewalt 10', scie à onglet Bosch, roues de voiture à cheval, machine à popcorn sur roues, machine à barbe à papa, décorations de Noël, plusieurs autres articles trop long à énumérer.

Sera vendu sous réserve : « buggy » à 2 roues pour cheval, « buggy » à 4 roues pour chevaux, « sleigh » avec 2 rangées de bancs pour chevaux, voiture « bulk wagon » à 4 roues pour chevaux.

Pour des photos des items, visitez le www.randallfinnegan.com

Pour toutes questions ou demandes d'information, contactez **Randall Finnegan 450-601-7111**

>410938

Coup d'œil
VOTRE MEDIA D'ICI



Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

coupdoeil.info

BOUTIQUE HORS TAXES IGL

RECHERCHE
**CAISSIER (ÈRE)/
VENDEUR (EUSE)**

✓ Boutique située à la frontière, Route 15, à St-Bernard-de-Lacolle

Ce poste vous intéresse?

Faites-nous parvenir votre CV par courriel à julie@igldutyfree.com ou par télécopieur au **450 246-4293**.

>411509

AVIS PUBLIC

Hydro Québec

AVIS PUBLIC

RÉGIE DE L'ÉNERGIE DU CANADA
AVIS D'APPEL DE COMMENTAIRES DU PUBLIC
SUR UNE DEMANDE DE PERMIS VISANT LA CONSTRUCTION
ET L'EXPLOITATION D'UNE LIGNE INTERNATIONALE
DE TRANSPORT D'ÉLECTRICITÉ

Demande d'Hydro-Québec visant l'obtention d'un permis pour construire et exploiter une ligne d'électricité à courant continu du poste Hertel jusqu'au projet Champlain Hudson Power Express aux États-Unis

Le 8 juillet 2022, aux termes de l'article 248 de la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, Hydro-Québec (« demandeur ») a présenté une demande à la Régie de l'énergie du Canada en vue d'obtenir un permis pour construire et exploiter une ligne internationale de transport d'électricité à courant continu de 400 kilovolts. Le tracé choisi s'étend sur environ 58 kilomètres (sous terre) depuis le poste Hertel, dans la municipalité de La Prairie, jusqu'à un point dans la municipalité de Lacolle, à la frontière entre le Québec et l'État de New York, aux États-Unis.

La Commission de la Régie de l'énergie du Canada aimerait connaître le point de vue des personnes intéressées avant de délivrer un permis ou de recommander au ministre des Ressources naturelles de prier le gouverneur en conseil de prendre un décret pour que la demande soit traitée comme une demande relative à un certificat. En particulier, la Commission souhaite connaître le point de vue des personnes intéressées sur les effets du projet, y compris sur les mesures d'atténuation potentielles et les conditions éventuelles qu'elle a publiées.

Les directives ci-après expliquent en détail le processus qui sera suivi.

1. Le demandeur est tenu d'envoyer la demande, et les documents connexes déposés, par courriel à toute personne qui écrit à Julie Couture, conseillère autorisations gouvernementales (couture.julie@hydroquebec.com) pour en obtenir une copie. La demande et les documents connexes déposés, dont les conditions éventuelles, sont également accessibles au public sur le site Web de la Régie (<https://apps.cer-rec.gc.ca/REGDOCS/Élément/Afficher/4236464>).
2. Les personnes intéressées doivent déposer leur lettre de commentaires en ligne à la Régie et les envoyer par courriel au demandeur au plus tard le **24 avril 2023**.
3. Toute réplique du demandeur aux observations présentées doit être déposée devant la Régie et envoyée par courriel à la partie concernée au plus tard le **9 mai 2023**.

Dans la mesure du possible, la Commission veut réduire au minimum tout chevauchement avec le processus de réglementation provincial, c'est-à-dire l'évaluation environnementale menée par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs du Québec, y compris toutes les audiences publiques et séances de consultation tenues par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. Les questions soulevées et résolues dans le cadre des processus susmentionnés ne doivent pas être présentées de nouveau à la Régie.

Tous les documents pertinents peuvent également être consultés comme suit :

1. pendant les heures normales d'ouverture, aux bureaux du demandeur au 75, boulevard René-Lévesque Ouest (Centre de documentation), 2e étage, Montréal (Québec) H2Z 1A4;
2. sur rendez-vous, pendant les heures normales d'ouverture, à la bibliothèque de la Régie, au 517, Dixième Avenue S.-O., 2e étage, Calgary (Alberta) T2R 0A8. La demande est aussi accessible en ligne, à <https://apps.cer-rec.gc.ca/REGDOCS/Élément/Afficher/4236464>.

Pour toutes questions sur le processus ou l'évaluation menée par la Commission, veuillez communiquer avec Mélanie Loisel, analyste socioéconomique à la Régie, à melanie.loisel@cer-rec.gc.ca ou au 514-591-7619.

La secrétaire de la Commission,
Ramona Sladic

>411176

CHARCUTERIE
STEFAN FRICK

De Lacolle
Recherche

**COMMIS AU
COMPTOIR**

**SAISONNIER (9 MOIS)
TEMPS PLEIN**

- Bilinguisme, entregent, ponctuel, débrouillard, souriant, travail physique.

**JOURNALIER (ÈRE)
TRANSFORMATION
ALIMENTAIRE**

POSTE À TEMPS PLEIN

- Permis de conduire valide
- Ponctuel, débrouillard, travail physique

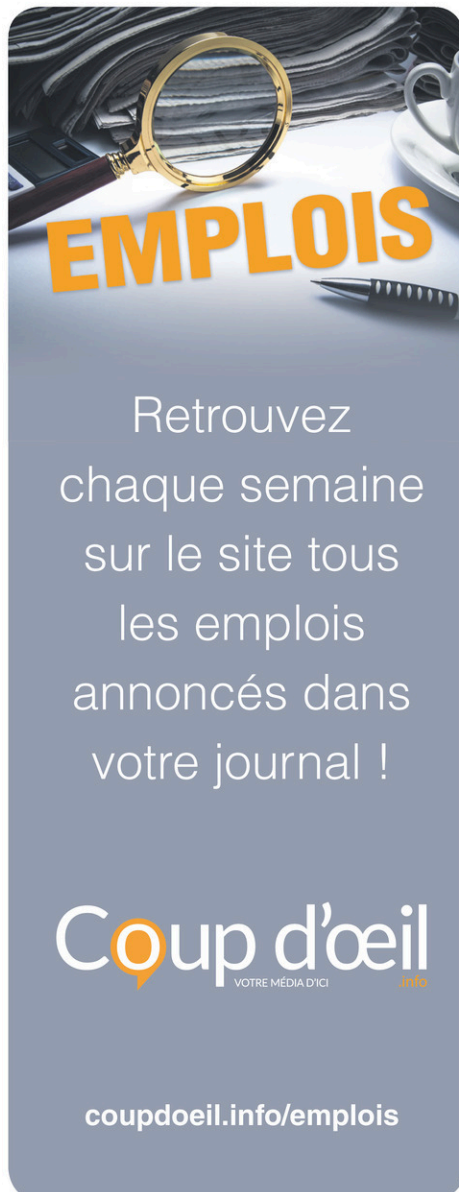
**JOINS-TOI À NOTRE
ÉQUIPE DYNAMIQUE!**

Contact Tobias par courriel :
contact@charcuteriefrick.com

Ou par téléphone :
450 246-3076

Ou présente-toi au :
69, rue de L'Église Nord, Lacolle

>411556



EMPLOIS

Retrouvez
chaque semaine
sur le site tous
les emplois
annoncés dans
votre journal !

Coup d'œil
VOTRE MEDIA D'ICI

coupdoeil.info/emplois

■ **Clarenceville et Noyan**

Bénévoles recherchés au CAB Interaction

Le Centre d'action bénévole Interaction offre plusieurs possibilités de bénévolat, pour le triage à la friperie, la distribution et la livraison pour la banque alimentaire et un chauffeur pour faire du transport médical. Info.: 450 294-2646.

■ **Hemmingford**

Souper de poulet BBQ à la Légion

La Légion organise un souper de poulet BBQ le 25 mars, de 17h à 18h, pour apporter seulement. Le repas inclut un demi-poulet, pomme de terre au four, sauce BBQ, petit pain, salade de chou et dessert. Coût: 20\$. Réserve: 514 705-2192.

■ **Lacolle**

Chasse à l'as à la Légion

Les billets sont en vente au coût de 2\$. Le gros lot est de 2576\$. Les enveloppes 10, 16, 23, 29, 34, 37, 40, 46 et 49 n'existent plus. Virements Interac acceptés, par courriel avant le vendredi, à l'adresse courriel: ace@legion-11.org. La Légion est ouverte le vendredi, de 14h30 à 18h45. Tirage à 19h. La vidéo du tirage peut être visionnée sur la page Facebook filiale-11.org. Info.: 450 210-2526 ou 450 246-4663.

Activité à la Légion

Le 25 mars, tournoi de Crib, à 12h30, au 14, rue Laramée. Coût: 10\$. Info.: 450 246-2394.

■ **Napierville**

Assemblée générale du Club Fadoq

L'assemblée générale annuelle du Club Fadoq se tiendra le 13 avril, dès 13h15, au centre communautaire (262, rue de l'Église). Plusieurs postes seront en élection. On vous y attend en grand nombre pour une bonne continuité du club Fadoq Napierville.

Soirée de bingo du Club Fadoq

La prochaine soirée de bingo du Club Fadoq aura lieu le vendredi 14 avril, au centre communautaire (262, rue de l'Église), à 19h (ouverture des portes à 18h30). Bienvenue à tous.

Activités libres du Club Fadoq

Le Club Fadoq organise les jeudis libres, où vous pouvez jouer à différents jeux, comme le baseball poche et des jeux de cartes, dès 13h, 23 mars, 30 mars, 6 avril, 13 avril, 20 avril et le 27 avril. Une nouveauté s'ajoute le 2^e jeudi de chaque mois, un dîner est servi au coût de 11\$. Réserve: 450 245-7956.

■ **Saint-Bernard-de-Lacolle**

Atelier de la relève artisanale

L'Atelier de la relève artisanale t'invite à découvrir les activités qui se déroulent à son local, tout en prenant un café avec ses membres. Rendez-vous les lundis et jeudis, de 9h à 12h, au 113, rang Saint-Claude. Info.: 450 246-2651.

■ **Saint-Édouard**

Assemblée générale du Club Fadoq

L'assemblée générale annuelle du Club Fadoq aura lieu le 18 avril, à 13h30, à la salle de l'Âge

d'or (405 C, montée Lussier). Au moins une dizaine de personnes doivent y participer pour avoir le quorum. Quatre postes de directeur sont à pourvoir.

■ **Sherrington**

Whist militaire au Club Fadoq

Le Club Fadoq organise un Whist militaire le 26 mars, à 13h30, au centre communautaire Louis-Georges Lamoureux (224, rue des Loisirs). L'activité sera suivie d'un buffet froid. Coût: 15\$. Réserve: 450 454-4129.

■ **Saint-Rémi**

Nouveauté lors des soirées country des Chevaliers de Colomb

Des cours de danse sont offerts gratuitement, de 19h à 20h. La soirée country commence à 20h. Coût pour la soirée country: 5\$ pour tous. L'activité se tient au 25, rue Saint-Sauveur, local 101. Bienvenue à tous.

■ **Jardins-de-Napierville**

Assemblée générale de Concertation Horizon

L'assemblée générale annuelle de Concertation Horizon aura lieu le 29 mars, de 15h à 18h, au 17, rue du Marché, à Salaberry-de-Valleyfield.

Nouveau groupe d'entraide pour cesser de fumer ou de vapoter

Le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest annonce la mise sur pied d'un nouveau groupe d'entraide pour cesser de fumer ou de vapoter. Les professionnels du Centre d'abandon du tabagisme offriront dès le 25 avril une série de huit rencontres de soutien pour atteindre un seul et même objectif: devenir non-fumeur ou non-vapoteur. Des outils pertinents seront offerts et un moment sera dédié à répondre aux questions afin d'être libéré de cette dépendance. Le prochain groupe se réunira du 25 avril au 13 juin, les mardis, de 18h30 à 20h30, à la salle Marguerite du CLSC Châteauguay, situé au 95, avenue de la Verdure, à Châteauguay. Inscription: 1 866 603-7114.

Salon jeunesse des Jardins-de-Napierville

Dans le but de briser l'isolement des 12-35 ans, vous êtes invités à visiter plusieurs kiosques informatifs, ludiques, sportifs de loisirs et de vente, lors du Salon jeunesse des Jardins-de-Napierville, qui aura lieu le 14 avril, de 9h à 18h, au centre communautaire de Saint-Rémi. Plusieurs invités spéciaux seront présents. Il y aura des performances et des démonstrations sportives, humoristiques et artistiques. Plusieurs prix seront remis. Ce salon est organisé par la maison des jeunes l'Adomissile de Saint-Rémi, la MRC des Jardins-de-Napierville et le Carrefour jeunesse-emploi de Saint-Rémi, en partenariat avec la Table de concertation jeunesse Jardin-du-Québec et la Ville de Saint-Rémi.

Nouvelles heures d'ouverture pour l'aide alimentaire chez Sourire sans fin

Sourire sans fin est maintenant ouvert jusqu'à 19h pour la distribution

alimentaire, tous les jeudis. Sourire sans fin offre de l'aide alimentaire, basée sur l'entraide et la solidarité. Coût: 2\$ par famille. Un déjeuner est offert gratuitement de 8h30 à 9h30. Aide alimentaire de 9h30 à 19h.

Groupe de soutien pour les parents chez Sourire sans fin

Sourire sans fin organise un groupe de soutien et d'échange pour les parents de la MRC des Jardins-de-Napierville qui ont un enfant âgé de 0 à 12 ans, qui éprouve un défi particulier, diagnostiqué ou non (angoisse, anxiété de séparation, agressivité, trouble alimentaire, TDAH, etc.). Il s'agit d'une occasion de partager votre vécu et vos questionnements avec d'autres parents.

Activités de La Marg'Elle

Il y aura un café-rencontre sur le thème des testaments et des mandats en cas d'incapacité qui sera animé par M^e Pauline Bourdeau, le 23 mars, de 9h à 11h30. Gratuit. Le groupe de parole, animé par Agnès Reynaud, se réunira le 24 mars, de 9h à 11h30. Gratuit. Un déjeuner collectif, animé par Agnès Reynaud, sera servi le 29 mars, de 9h à 11h30. Gratuit. Inscription obligatoire: 450 454-1199 ou par courriel au info@centrefemmeslarmagelle.org.

Activités pour les aînés chez Sourire sans fin

Un lundi sur deux, de 9h30 à 11h30, Sourire sans fin organise des activités pour les aînés. La prochaine date est le 27 mars. Au programme: jeux de société, casse-tête, jeux de cartes, café, muffins et plus encore. Transport disponible sur demande. Inscription: 450 454-5747 ou 514 519-8205.

Info-logement chez Sourire sans fin

Le 30 mars, Sourire sans fin reçoit Tatiana du Comité Logement Rive-Sud pour répondre à vos questions.

Popote roulante les mardis midi

Sourire sans fin offre la livraison d'un repas complet à domicile pour les personnes âgées ou en perte d'autonomie. Repas chauds et réconfortants cuisinés le jour-même par leurs bénévoles. Coût: 8\$ par personne. Info.: 450 454-5747.

Halte-garderie chez Sourire sans fin

Sourire sans fin offre un service de halte-garderie aux parents qui participent aux activités de l'organisme ou qui ont besoin d'un répit ou d'un service de garde de façon ponctuelle. Ce service est offert du lundi au vendredi. Coût: 12\$ par jour et 6\$ pour une demi-journée ou selon la situation familiale.

Ateliers d'apprentissage pour tablettes électroniques

Le Service d'action bénévole Au cœur du jardin offre une série de six ateliers pour apprendre à utiliser une tablette électronique Android. Ces ateliers seront offerts gratuitement aux 55 ans et plus qui résident dans la MRC des Jardins-de-Napierville, six lundis consécutifs, de 15h15 à 16h45, au 1030, rue Notre-Dame, à Saint-Rémi. Les groupes sont constitués de huit participants et les tablettes sont prêtées par le SAB. Coût: 5\$ pour la documentation. Inscription obligatoire: 450 454-6567.

Avis de décès



Irène Duteau
1939-2023

De Saint-Bernard-de-Lacolle, le jeudi, 9 mars 2023 à l'âge de 84 ans, est décédée madame Irène Duteau. Elle laisse dans le deuil son ami de cœur monsieur Raymond Lussier, ses cousins, cousines et ses amis.

Selon ses volontés une cérémonie privée aura lieu au cimetière de St-Bernard-de-Lacolle. Merci d'être avec nous en pensée.



450-246-3988 | 1-800-263-3074
www.serrefinnegan.com

>411511

Avis de décès



Provost Herbain
1935-2023

De Napierville, le lundi, 6 mars 2023 à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Herbain Provost époux de madame Georgette Boulerville. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Lisette (Gilles), Michel (Lyne), Martine (Éric) et Brigitte, ses 10 petits-enfants, ses 17 arrière-petits-enfants, ses sœurs, frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire :



48, De l'Église Nord, Lacolle, QC, J0J 1J0
1 800 263-3074
www.serrefinnegan.com

Visites : le samedi 1^{er} avril 2023, dès 12h et suivra une Cérémonie Hommage à 15h en la chapelle du salon.

>410514

EMPLOYÉS RECHERCHÉ

RÉCOMPENSE
500\$



RÉCOMPENSE
500\$

NOUS EMBAUCHONS



AquaWaterEau.com
Corporation



POSTES À COMBLER
ST-MICHEL-DE-NAPIERVILLE

Horaire de semaine / Temps pleins OU Partiel (À discuter selon vos dispos)

⇒ **Technicien(ne) de laboratoire**

⇒ **Microbiologiste**

⇒ **Comptable** (Connaissance systèmes ERP & CRM)
Plusieurs avantages à acquérir!

Constante évolution - Futuriste - Environnementaliste - Prospère

AquaWaterEau est le plus grand centre d'analyses et de traitement de l'eau potable au Canada. Depuis 1988!

ENVOYEZ-NOUS VOTRE CV MAINTENANT!

maudestd@aquawatereau.com

514 272-2782

